韓英工業所有権関聯用語

< 3 >

拘 束 bind upon

These provisions and definitions and the following articles apply to all patent procedures and are **binding upon** all parities thereto unless otherwise expressly agreed.

救濟, 法的救濟 remedy, legal remedy

國內法 domestic law, home law

國內法令 home legislation

國務會議 Cabinet Council

The Minister of Finance shall have an approval of the President following a resolution of the Cabinet Council after deliberation of the Foreign Exchange Committee, in preparing the annual foreign exchange supply and demand plan.

國 民 national

the national of the Republic of Korea

權利의 行使 to exercise the right

The right is exercised with respect to an invention 規定된……

to the extent laid down in the license contract the procedure set out in the preceding paragraph on or before the date specified in Article 2 in a manner contrary to the principles set forth in paragraph 1.

勤務規則 service regulation

禁治產者 Persons declared to be under disability incompetent

期 間 period, time limit

一定期間 said period of time

優先期間 periods of priority

期間의 計算 computation of time limit

期間의 延長 extension of time limit

特許權의 存續期間 the term of the patent right

旣得權 acquired rights

記名捺印

The record shall have affixed thereto the name and

the seal of the trial examiner

The trial examiner who have has rendered the trial decision shall have his name and seal affixed thereto.

記 錄 record

The proceedings and decision shall be entered of record in the Patent Office.

基本特許 basic patent

技術的 範圍 technical scope

The technical scope of a patented invention shall be decided on the basis of the statement of the claim in the specification attached to the request.

記載事項 the particulars of the specification

忌避(審判官의 忌避) challenge of trial examiner

寄 託 deposit

國際客託 international deposit

濫 用 abuse

內 容 contents 圖面의 內容 the contents of the drawings

年稅(特許年稅) annuity

答辯書 written reply

The examiner shall transmit a copy of the written opposition to the applicant for the patent giving him an opportunity to submit a written reply' designating an adequate time limit.

代 價 remuneration, compensation

The patentee or the exclusive licensee shall have a right to a reasonable remuneration as consideration for the non-exclusive license.

代理하다 to represent

The patent administrator shall **represent** the principal in all procedures and in a suit instituted against measures taken by an administrative agency.

大法院 the Supreme Court